

Igoa a le A'oga:		Nofoga Tetele:			
PEPA FAATUMU MO LE RESITALAINA O TAMAITI A'OGA SIS-10W (Rev. 4/2023)		Numera ID a Tamaiti A'oga:	Aso Fa'aulu	Numera Fa'aulu	Potu
FAATONUGA: TUSI LOLOMI AU TALI		Talaaga Faaleagaunu'u/Atunu'u Maitauina: _____ Ulua'i _____ Aso			
		Faamaoniga o le DOB: _____			

FAAMATALAGA TOTINO MO TAMAITI A'OGA

Igoa Fa'ai'u Faaletulafono: _____ Igoa Muamua Faaletulafono: _____ Mata'itusi Igoa Ogototonu: _____

Mata'itusi Faaopoopo: (Jr, II, III, ma isi): _____ Itupā: M F Vasega: _____ Aso Fanau (MM/DD/YYYY): _____

 E iai Fale e Nonofo ai Leai se fale e nonofo ai* Paketi ua Mae'a MVA

Saini a Matua/Tausi Faaletulafono

Saini Sui DOE

"Leai se aiga" o lona uiga o tagata e leai se fale tumau, masani ma lava se nofoaga i le po (i totonu o le uiga o le vaega 42 USCS §11302 (a)(1)) ma aofia ai:

- (i) tamaiti ma autalavou o lo'o faasoa a latou fale ma isi ona ua leai ni fale e nonofo ai, tulaga faigata tau tamaoaiga, po'o se isi mafuaaga e tutusa ane; o lo'o nonofo i faletalimālō laiti, faletalimālō tetele, paka mo fale feavea'i, fanua tolauapi ona ua leai nisi nofoaga talafeagai; o lo'o nonofo i malutaga faafuase'i po'o nofoaga lē tumau; po'o ua tu'ulafoa'iina i falema'i ;
- (ii) tamaiti ma talavou o loo iai nofoaga autū i le po e lē o mo le lautele po'o se nofoaga tumaoti e lē o fuafuaina mo pe masani ona faaaogāina e momoe ai tagata (e aofia i le faamatalaga a le 42 USCS §11302(a)(2)(C));
- (iii) tamaiti ma talavou o loo nonofo i totonu o a latou taavale, ile paka, nofoaga mo le lautele, fale tuufua, nofoaga e lē lelei, pasi ma po'o fale nofoaafi poo nisi tulaga e tutusa; ma
- (iv) tamaiti femalaga'i (e pei ona faauigaina ile vaega 1309 i le Tulafono mo A'oga Tulagalua ma A'oga Maualuga ole 1965) o lo'o agava'a mo ē e leai ni fale mo le faamoemoe o lenei ulutala.

Faamolemole faafeso'ota'i le Community Homeless Concerns Liaison (CHCL) i lou pitonu'u : bit.ly/HILiaisons pe valaau le (808) 305-9868.

TALAAGA A'OGA FA'ATA'ITA'ITalaaga A'oga Fa'ata'ita'i Ioe Leai

Afai e "Ioe" – a'oga sa auai:

- lalo ifo ma le 6 masina
 ile va o 6 ma le 12 masina
 sili atu ma le 1 tausaga

Polokalame A'oga Fa'ata'ita'i: pe a talafeagai)

- EOEL
 A'oga Charter Pre-K

*O Tamaiti A'oga Fa'ata'ita'i e tatau ona faatumu le Pepa Resitala Faaopoopo mo A'oga Fa'ata'ita'i

A'OGA A LE MĀLŌ A HAWAII NA AUAI MULIMULI

Igoa: _____

Vasega A'oga mulimuli sa Auai: _____ Tausaga: _____

A'OGA MULIMULI SA AUAI (Pe afai e lē o se A'oga a le Mālō i Hawaii)

Igoa: _____

Telefoni: _____

Tuatusi: _____

Numera Fesi: _____

FAAMATALAGA FAAOPOPO

Nu'u na Fanau Ai: _____

Ulua'i Aso na Amata ai A'oga U.S.: _____
(MM/DD/YYYY)

* O le tuuina maia o lenei faamatalaga e lē mana'omia ma o le a faaaogāina e iloilo ai pe agava'a mo polokalama o loo ofoina atu e le itumālō e maua ai avanoa fa'aalea'oa'oga mo tamaiti ma talavou na malaga mai i fafo.

Faamolemole faatumu FAAMATALAGA O TALAAGA FAALEAGANU'U, FAAMATALAGA O ATUNU'U ma FAAMATALAGA O ATUNU'U AUTŪ

FAAMATALAGA O TALAAGA FAALEAGANU'U

O oe o se tagata Hisipania (Faata'ita'iga. Tagata Cuban, Mexican, Puerto Rican, Spanish, Po'o isi Hisipania)? Ioe Leai

FAAMATALAGA O ATUNU'U

Filifili mea uma e alagataau:

- | | | | |
|--|---|--|--|
| <input type="checkbox"/> A – American Indian po'o Alaska Native | <input type="checkbox"/> E – Native Hawaiian | <input type="checkbox"/> K – Samoan | <input type="checkbox"/> P – Tongan |
| <input type="checkbox"/> B – Black | <input type="checkbox"/> G – Japanese | <input type="checkbox"/> L – White | <input type="checkbox"/> Q – Guamanian/Chamorro |
| <input type="checkbox"/> C – Chinese | <input type="checkbox"/> H – Korean | <input type="checkbox"/> N – Indo-Chinese (Ex. Cambodian, Laotian, Vietnamese) | <input type="checkbox"/> R – Other Asian |
| <input type="checkbox"/> D – Filipino | <input type="checkbox"/> I – Portuguese | <input type="checkbox"/> O – Micronesian (Ex. Chuukese, Marshallese Pohnpeian,) | <input type="checkbox"/> S – Other Pacific Islander |

FAAMATALAGA AUTŪ ATUNU'U

O le a le atunu'u autū a le tamaititi a'oga? (Filifili na o le TASI o mata'itisi mai le vaega o Faamatalaga o Atunu'u ma faatumu le avanoa) _____

Ua ou tete'e ile tuuina atu o faamatalaga o talaaga faaleaganu'u ma atunu'u. Ua ou malamalama afai ou te lē tuuina atu nei faamatalaga, o se sui a le a'oga o le a filifiliina se vaega o talaaga faaleaganu'u ma le atunu'u mo la'u tama

MATUA/TAUSI FAALETULAFONO O NONOFO FAATASI MA LE TAMAITITI A'OGA

Filifili le tasi: Mr. Mrs. Ms. Isi (faamatala mai): _____ Faiā: _____

Tulaga Faaipoipo: Faaipoipo Tete'a Nofoese Leai se To'alua Tulaga o Tausiga a le Tamaititi A'oga: Ioe Leai

Pepa Faamaonia Tuuina Atu e Uiga ile Tausiga: Ioe Leai Ituaiga Tausi: Tausi To'atasi Tausi Faaletino Tausi Tuufaatasi Faaletulafono

Igoa Fa'ai'u Faaletulafono _____ Igoa Muamua Faaletulafono _____ Mata'itisi o le Igoa Ogototonu _____

Aso Fanau (MM/DD/YYYY) _____

Tuatusi Fale _____ APT# _____ City _____ Zip _____

Tuatusi Meli (pe afai e ese mai le Tuatusi Fale): _____

Numera Telefoni o le Fale # _____ Telefoni Feavea'i # _____ Pager # _____ Numera Faigaluega # (faatasi ai ma numera soso'o.) _____

Imeli Tuatusi: _____

Faataga lenei tagata e maua mea nei: (filifili uma mea e talafeagai) meli portal (pe a talafeagai) messenger

FAAMATALAGA FAAFUASE'I: (siaki le tasi) Call Sequence 1 2

O matua/tausi faaletulafono e na te auai ile militeri pe auai i le Armed Services, Nataional Guard po'o le Reserves? Ioe Leai

Lālā o le Militeri (siaki le tasi)				Tulaga Taumiliteri (filifili le tasi)		Tautua ile militeri?
<input type="checkbox"/> Air Force	<input type="checkbox"/> Army	<input type="checkbox"/> Coast Guard	<input type="checkbox"/> Marine Corps	<input type="checkbox"/> Tiute ile Militeri	<input type="checkbox"/> Title 10 Orders	<input type="checkbox"/> Ioe
<input type="checkbox"/> Navy	<input type="checkbox"/> Space Force	<input type="checkbox"/> NOAA	<input type="checkbox"/> USPHS	<input type="checkbox"/> National Guard	<input type="checkbox"/> Reserve	<input type="checkbox"/> Leai

E faigaluega lenei tagata ile Mälō Feterale pe faigaluega i Fanua Feterale? Ioe Leai

M A T U A M U A M U A / T A U S I

MATUA/TAUSI FAALETULAFONO O NONOFO FAATASI MA LE TAMAITITI A'OGA

MATUALONALUA / TAUSI

Filifili le tasi: Mr. Mrs. Ms. Isi (faamatala mai): _____ Faiā: _____
 Tulaga Faaipoipo: Faaipoipo Tete'a Nofese Leai se To'alua Tulaga o Tausiga a le Tamaititi A'oga: Ioe Leai
 Pepa Faamaonia Tuuina Atu e Uiga ile Tausiga: Ioe Leai Ituaiga Tausi: Tausi To'atasi Tausi Faaletino Tausi Tuufaatasi Faaletulafono

_____ Igoa Fa'ai'u Faaletulafono _____ Igoa Muamua Faaletulafono _____ Mata'itusi o le Igoa Ogototonu _____

_____ Aso Fanau (MM/DD/YYYY)

Tuatusi Fale: _____ APT# _____ City _____ Zip _____

Tuatusi Meli (pe afai e ese mai le tuatusi fale): _____

_____ Numera Telefoni o le Fale # _____ Telefoni Feavea'i # _____ Pager # _____ Numera Faigaluega # (faatasi ai ma numera soso'o.) _____

Imeli Tuatusi: _____

Faataga lenei tagata e maua mea nei: (filifili uma mea e talafeagai) meli portal (pe a talafeagai) messenger

FAAMATALAGA FAAFUASE'I: (filifili le tasi) Call Sequence 1 2

O matua/tausi faaletulafono e na te auai ile militeri pe auai i le Armed Services, Nataional Guard po'o le Reserves? Ioe Leai

Lälä o le Militeri (siaki le tasi)	Tulaga Taumiliteri (filifili le tasi)	Tautua ile Militeri?
<input type="checkbox"/> Air Force <input type="checkbox"/> Army <input type="checkbox"/> Coast Guard <input type="checkbox"/> Marine Corps <input type="checkbox"/> Navy <input type="checkbox"/> Space Force <input type="checkbox"/> NOAA <input type="checkbox"/> USPHS	<input type="checkbox"/> Tiute ile Militeri <input type="checkbox"/> Title 10 Orders <input type="checkbox"/> National Guard <input type="checkbox"/> Reserve	<input type="checkbox"/> Ioe <input type="checkbox"/> Leai

E faigaluega lenei tagata ile Mälö Feterale pe faigaluega i Fanua Feterale? Ioe Leai

MATUA/TAUSI FAALETULAFONO E LË NONOFO FAATASI MA LE TAMAITITI A'OGA

MATUALONALUA / TAUSI FAALETULAFONO

Filifili le tasi: Mr. Mrs. Ms. Isi (faamatala mai): _____ Faiā: _____
 Tulaga Faaipoipo: Faaipoipo Tete'a Nofese Leai se To'alua Tulaga o Tausiga a le Tamaititi A'oga: Ioe Leai

_____ Igoa Fa'ai'u Faaletulafono _____ Igoa Muamua Faaletulafono _____ Mata'itusi o le Igoa Ogototonu _____

_____ Aso Fanau (MM/DD/YYYY)

Tuatusi Fale: _____ APT# _____ City _____ Zip _____

Tuatusi Meli (pe afai e ese ma le tuatusi fale): _____

_____ Numera Telefoni o le Fale # _____ Telefoni Feavea'i # _____ Pager # _____ Numera Faigaluega # (faatasi ai ma numera soso'o.) _____

Imeli Tuatusi: _____

Faataga lenei tagata e maua mea nei: (filifili mea uma e talafeagai) meli portal (pe a talafeagai) messenger

FAAMATALAGA FAAFUASE'I: (filifili le tasi) Call Sequence 1 2 3

MATUA/TAUSI FAALETULAFONO **E LĒ NONOFO FAATASI MA LE TAMAITITI A'OGA** (cont.)

O matua/tausi faaletulafono e na te auai ile militeri pe auai i le Armed Services, Nataional Guard po'o le Reserves? Ioe Leai

T
A
U
S
I

Lālā o le Militeri (siaki le tasi)

Air Force Army Coast Guard Marine Corps
 Navy Space Force NOAA USPHS

Tulaga Taumiliteri (filifili le tasi)

Tiute ile Militeri Title 10 Orders
 National Guard Reserve

Tautua ile Militeri?

Ioe
 Leai

E faigaluega lenei tagata ile Mälō Feterale pe faigaluega i Fanua Feterale? Ioe Leai

FAAMATALAGA FESO'OTA'IGA FAAFUASE'I

(Tagata e fa'afeso'ota'i i taimi fa'afuase'i Faamatalaga a Matua/Tausi Faaletulafono)

M
U
A
M
U
A

Filifili le tasi: Mr. Mrs. Ms. Isi (faamatala mai): _____ Faiā: _____

Igoa Fa'ai'u _____ Igoa Muamua _____ Imeli _____

Numera Telefoni Fale # _____ Telefoni Feavea'i # _____ Pager # _____ Numera Faigaluega # (aofia ai numera soso'o.) _____

FAAMATALAGA FAAFUASE'I: *(filifili le tasi)* Call Sequence **1 2 3 4 5**

L
O
N
A
L
U
A

(Tagata e fa'afeso'ota'i i taimi fa'afuase'i e ese atu mai le muamua po'o le lona lua o Matua Lona Lua/Tausi Faaletulafono)

Filifili le tasi: Mr. Mrs. Ms. Isi (faamatala mai): _____ Faiā: _____

Igoa Fa'ai'u _____ Igoa Muamua _____ Imeli _____

Numera Telefoni Fale # _____ Telefoni Feavea'i # _____ Pager # _____ Numera Faigaluega # (aofia ai numera soso'o.) _____

FAAMATALAGA FAAFUSE'I: *(filifili le tasi)* Call Sequence **1 2 3 4 5**

FAAMATALAGA FAAOPOOPO A A'OGA

Isi Tamaiti
i A'oga
HIDOE:

	Igoa Muamua Faaletulafono, Mata'itusi Igoa Ogototonu & Igoa Fa'ai'u A'oga HIDOE o Auai	DOB	Vasega	Faiā
1.	_____	_____	_____	_____
2.	_____	_____	_____	_____
3.	_____	_____	_____	_____
4.	_____	_____	_____	_____

Saini Matua/Tausi Faaletulafono: _____ Aso: _____

FAAOGĀ E NA O LE A'OGA: